

STAINLESS STEEL MICROMETER CASE TRIMMER - L.E. WILSON

STAINLESS CASE TRIMMER WITH MICROMETER ONLY

The L.E. Wilson Stainless Micro Trimmer enables the user to easily make quick trim adjustments in .001" increments. The compact micrometer unit is directly incorporated into the stop bearing. The L.E. Wilson trimmer uses case holders that hold the case neck by the body taper and utilizes no pilots during the case trimming operation. The trimmer utilizes a rail system that the case holders, cutter housing, and adjustment stop sits on providing perfect alignment with each other. Trimmer case holders are available separately. The L.E. Wilson Stainless Steel Case Trimmer is available in several configurations and can also be used for inside neck reaming, military crimp removal, and case mouth deburring by using additional cutters (Sold separately).



Attributes

- Name: L.E. WILSON STAINLESS CASE TRIMMER WITH MICROMETER ONLY
- Manufacturer: L.E. WILSON
- Product no.: 749007641
- Mfr. No.: CTSS-MIC
- Delivery weight: 0.68kg

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für den L.E. Wilson Edelstahl Mikrometer Hülsenfräser](#)
- [English: Safety Instruction Guide for L.E. Wilson Stainless Steel Micrometer Case Trimmer](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Trimmer de Caso Micrométrico de Acero Inoxidable L.E. Wilson](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Raccourcisseur de Douilles Micrométrique en Acier Inoxydable L.E. Wilson](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Trimmer Micrometrico in Acciaio Inossidabile L.E. Wilson](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Mikrometrcznego Przycinacza L.E. Wilson ze Stali Nierdzewnej](#)
- [Suomi: Turvaohjeet L.E. Wilson Ruostumattomasta Teräksestä Valmistetulle Mikrotrimmaajalle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för L.E. Wilson Stainless Steel Micrometer Case Trimmer](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro L.E. Wilson Nerezový Mikrometrický Řezák](#)

Sicherheitsanleitung für den L.E. Wilson Edelstahl Mikrometer Hülsenfräser

Einführung

Danke, dass du dich für den L.E. Wilson Edelstahl Mikrometer Hülsenfräser entschieden hast. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig durch, bevor du den Fräser verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass der Fräser nur für seinen vorgesehenen Zweck verwendet wird, nämlich das Trimmen von Messinghülsen.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), einschließlich Schutzbrille und Handschuhe, um dich vor Ablagerungen und scharfen Kanten zu schützen.
- Halte den Arbeitsplatz sauber und gut beleuchtet, um Unfälle zu vermeiden.
- Betreibe den Fräser nicht, wenn du müde, abgelenkt oder unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehst.
- Stelle sicher, dass der Fräser vor der Benutzung ordnungsgemäß gesichert ist, um Bewegungen während des Betriebs zu verhindern.
- Lass den Fräser während des Gebrauchs nicht unbeaufsichtigt.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Überprüfe den Fräser und seine Komponenten vor jeder Nutzung auf Schäden. Verwende ihn nicht, wenn er beschädigt ist.
- Stelle sicher, dass deine Hände trocken und frei von Ölen oder Substanzen sind, die deinen Griff beeinträchtigen könnten.
- Sei vorsichtig beim Umgang mit scharfen Werkzeugen und Komponenten, einschließlich Klingen und Schneidern.
- Übe keinen übermäßigen Druck auf den Fräser aus; übermäßige Kraft kann zu Schäden oder Verletzungen führen.
- Wenn du ungewöhnliche Geräusche, Vibrationen oder Fehlfunktionen bemerkst, stelle die Nutzung des Fräsers sofort ein und überprüfe ihn auf Probleme.
- Halte alle Werkzeuge und Zubehörteile außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Einrichtung:

- Stelle den Fräser auf eine stabile Arbeitsfläche.
- Stelle sicher, dass der Mikrometer kalibriert ist und auf die gewünschte Schnittlänge eingestellt ist.

2. Trimmprozess:

- Setze den Hülsenhalter in den Fräser ein und stelle sicher, dass er richtig ausgerichtet ist.
- Stelle den Mikrometer auf die gewünschte Schnittlänge in Schritten von .001" ein.
- Sichere den Hülsenhalter mit dem Stopplager.
- Setze die Messinghülse vorsichtig in den Halter ein und achte darauf, dass sie richtig sitzt.
- Drehe den Handgriff des Fräsers, um den Trimmprozess zu starten. Übe gleichmäßigen, konstanten Druck aus.
- Nachdem das Trimmen abgeschlossen ist, entferne die Hülse aus dem Halter und überprüfe sie auf die richtige Schnittlänge.

3. Nach der Benutzung:

- Reinige den Fräser und seine Komponenten nach der Benutzung, um eine Ansammlung von Ablagerungen zu verhindern.
- Bewahre den Fräser an einem trockenen Ort auf, fern von Feuchtigkeit und extremen Temperaturen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Komponenten gemäß den lokalen Abfallentsorgungsrichtlinien.
- Wenn der Fräser nicht mehr verwendbar ist, ziehe in Betracht, ihn dort zu recyceln, wo dies möglich ist, und befolge die lokalen Recyclingrichtlinien.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Sicherheitsanfragen oder zusätzliche Unterstützung kannst du die KundenserviceRessourcen des Herstellers konsultieren.

Fazit

Indem du diese Sicherheitsrichtlinien und Anweisungen befolgst, kannst du eine sichere und effektive Erfahrung mit dem L.E. Wilson Edelstahl Mikrometer Hülsenfräser gewährleisten. Priorisiere immer Sicherheit und ordnungsgemäße Nutzung, um die vollen Vorteile dieses Produkts zu genießen.

Safety Instruction Guide for L.E. Wilson Stainless Steel Micrometer Case Trimmer

Introduction

Thank you for choosing the L.E. Wilson Stainless Steel Micrometer Case Trimmer. This guide provides essential safety instructions and guidelines to ensure safe and effective use of the product. Please read this document carefully before using the trimmer.

General Safety Guidelines

- Ensure that the trimmer is used only for its intended purpose, which is trimming brass cases.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), including safety glasses and gloves, to protect against debris and sharp edges.
- Keep the work area clean and welllit to avoid accidents.
- Do not operate the trimmer if you are tired, distracted, or under the influence of drugs or alcohol.
- Always ensure that the trimmer is properly secured before use to prevent movement during operation.
- Do not leave the trimmer unattended while in use.

Specific Safety Precautions for Use

- Check the trimmer and its components for any damage before each use. Do not use if damaged.
- Ensure that your hands are dry and free from any oils or substances that could affect your grip.
- Be cautious when handling sharp tools and components, including blades and cutters.
- Do not force the trimmer beyond its recommended limits; excessive force can lead to damage or injury.
- If you experience any unusual noises, vibrations, or malfunctions, stop using the trimmer immediately and inspect it for issues.
- Keep all tools and accessories out of the reach of children and pets.

Instructions for Installation and Usage

1. Setup:

- Place the trimmer on a stable work surface.
- Ensure that the micrometer is calibrated and set to the desired trim length.

2. Trimming Process:

- Insert the case holder into the trimmer, ensuring it is properly aligned.
- Adjust the micrometer to the desired trim length in increments of .001".
- Secure the case holder in place using the stop bearing.
- Carefully insert the brass case into the holder, ensuring it is seated properly.
- Rotate the trimmer handle to begin the trimming process. Apply steady, even pressure.
- Once the trimming is complete, remove the case from the holder and inspect it for proper trim length.

3. PostUse Care:

- Clean the trimmer and its components after use to prevent debris buildup.
- Store the trimmer in a dry place, away from moisture and extreme temperatures.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn components in accordance with local waste disposal regulations.
- If the trimmer is no longer usable, consider recycling it where applicable, following your local recycling guidelines.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or additional support, please refer to the manufacturer's customer service resources.

Conclusion

By following these safety guidelines and instructions, you can ensure a safe and effective experience with the L.E. Wilson Stainless Steel Micrometer Case Trimmer. Always prioritize safety and proper usage to enjoy the full benefits of this product.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Trimmer de Caso Micrométrico de Acero Inoxidable L.E. Wilson

Introducción

Gracias por elegir el Trimmer de Caso Micrométrico de Acero Inoxidable L.E. Wilson. Esta guía proporciona instrucciones y pautas de seguridad esenciales para asegurar el uso seguro y efectivo del producto. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de usar el trimmer.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el trimmer se use únicamente para su propósito previsto, que es recortar vainas de latón.
- Siempre usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, incluyendo gafas de seguridad y guantes, para protegerte contra escombros y bordes afilados.
- Mantén el área de trabajo limpia y bien iluminada para evitar accidentes.
- No operes el trimmer si estás cansado, distraído o bajo la influencia de drogas o alcohol.
- Asegúrate de que el trimmer esté correctamente asegurado antes de usarlo para evitar movimientos durante la operación.
- No dejes el trimmer desatendido mientras está en uso.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Revisa el trimmer y sus componentes en busca de daños antes de cada uso. No lo uses si está dañado.
- Asegúrate de que tus manos estén secas y libres de aceites o sustancias que puedan afectar tu agarre.
- Ten cuidado al manejar herramientas y componentes afilados, incluyendo cuchillas y cortadores.
- No fuerces el trimmer más allá de sus límites recomendados; el uso excesivo de fuerza puede provocar daños o lesiones.
- Si experimentas ruidos, vibraciones o fallos inusuales, detén el uso del trimmer de inmediato e inspecciónalo en busca de problemas.
- Mantén todas las herramientas y accesorios fuera del alcance de niños y mascotas.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Configuración:

- Coloca el trimmer sobre una superficie de trabajo estable.
- Asegúrate de que el micrómetro esté calibrado y ajustado a la longitud de recorte deseada.

2. Proceso de Recorte:

- Inserta el portacartuchos en el trimmer, asegurándote de que esté correctamente alineado.
- Ajusta el micrómetro a la longitud de recorte deseada en incrementos de .001".
- Asegura el portacartuchos en su lugar usando el rodamiento de parada.
- Inserta cuidadosamente la vaina de latón en el portacartuchos, asegurándote de que esté bien asentada.
- Gira la manija del trimmer para comenzar el proceso de recorte. Aplica presión constante y uniforme.
- Una vez que el recorte esté completo, retira la vaina del portacartuchos e inspecciónala para verificar la longitud de recorte adecuada.

3. Cuidado PostUso:

- Limpia el trimmer y sus componentes después de usarlo para prevenir la acumulación de escombros.
- Almacena el trimmer en un lugar seco, alejado de la humedad y temperaturas extremas.

Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier componente dañado o desgastado de acuerdo con las regulaciones locales de eliminación de residuos.
- Si el trimmer ya no es utilizable, considera reciclarlo donde sea aplicable, siguiendo las pautas de reciclaje locales.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta sobre seguridad o soporte adicional, por favor consulta los recursos de servicio al cliente del fabricante.

Conclusión

Siguiendo estas pautas e instrucciones de seguridad, puedes asegurar una experiencia segura y efectiva con el Trimmer de Caso Micrométrico de Acero Inoxidable L.E. Wilson. Siempre prioriza la seguridad y el uso adecuado para disfrutar de todos los beneficios de este producto.

Guide de Sécurité pour le Raccourcisseur de Douilles Micrométrique en Acier Inoxydable L.E. Wilson

Introduction

Merci d'avoir choisi le Raccourcisseur de Douilles Micrométrique en Acier Inoxydable L.E. Wilson. Ce guide fournit des instructions et des recommandations essentielles pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit. Veuillez lire ce document attentivement avant d'utiliser le trimmer.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le trimmer est utilisé uniquement à des fins prévues, c'est-à-dire pour raccourcir des douilles en laiton.
- Portez toujours des équipements de protection individuelle (EPI) appropriés, y compris des lunettes de sécurité et des gants, pour vous protéger contre les débris et les bords tranchants.
- Gardez la zone de travail propre et bien éclairée pour éviter les accidents.
- Ne faites pas fonctionner le trimmer si vous êtes fatigué, distrait ou sous l'influence de drogues ou d'alcool.
- Assurez-vous toujours que le trimmer est correctement fixé avant utilisation pour éviter tout mouvement pendant l'opération.
- Ne laissez pas le trimmer sans surveillance pendant son utilisation.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Vérifiez le trimmer et ses composants pour tout dommage avant chaque utilisation. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé.
- Assurez-vous que vos mains sont sèches et exemptes d'huiles ou de substances qui pourraient affecter votre prise.
- Soyez prudent lors de la manipulation d'outils et de composants tranchants, y compris les lames et les coupeurs.
- Ne forcez pas le trimmer au-delà de ses limites recommandées; une force excessive peut entraîner des dommages ou des blessures.
- Si vous entendez des bruits, des vibrations ou des dysfonctionnements inhabituels, arrêtez immédiatement d'utiliser le trimmer et inspectez-le pour détecter des problèmes.
- Gardez tous les outils et accessoires hors de portée des enfants et des animaux de compagnie.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Configuration :

- Placez le trimmer sur une surface de travail stable.
- Assurez-vous que le micromètre est calibré et réglé à la longueur de coupe désirée.

2. Processus de Raccourcissement :

- Insérez le portedouille dans le trimmer, en vous assurant qu'il est correctement aligné.
- Ajustez le micromètre à la longueur de coupe désirée par incréments de .001".
- Fixez le portedouille en place à l'aide du palier d'arrêt.
- Insérez soigneusement la douille en laiton dans le portedouille, en vous assurant qu'elle est bien positionnée.
- Faites tourner la poignée du trimmer pour commencer le processus de raccourcissement. Appliquez une pression constante et uniforme.
- Une fois le raccourcissement terminé, retirez la douille du portedouille et inspectez-la pour vérifier la longueur de coupe correcte.

3. Entretien PostUtilisation :

- Nettoyez le trimmer et ses composants après utilisation pour éviter l'accumulation de débris.
- Rangez le trimmer dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et des températures extrêmes.

Instructions de Mise au Rebut

- Disposez de tout composant endommagé ou usé conformément aux réglementations locales de gestion des déchets.
- Si le trimmer n'est plus utilisable, envisagez de le recycler lorsque cela est possible, en suivant vos directives locales de recyclage.

Conclusion

En suivant ces directives de sécurité et instructions, vous pouvez garantir une expérience sûre et efficace avec le Raccourcisseur de Douilles Micrométrique en Acier Inoxydable L.E. Wilson. Priorisez toujours la sécurité et une utilisation appropriée pour profiter pleinement des avantages de ce produit.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Trimmer Micrometrico in Acciaio Inossidabile L.E. Wilson

Introduzione

Grazie per aver scelto il Trimmer Micrometrico in Acciaio Inossidabile L.E. Wilson. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali e linee guida per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare il trimmer.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il trimmer venga utilizzato solo per il suo scopo previsto, ovvero il taglio di bossoli in ottone.
- Indossare sempre l'equipaggiamento di protezione individuale (DPI) appropriato, inclusi occhiali di sicurezza e guanti, per proteggersi da detriti e bordi taglienti.
- Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata per evitare incidenti.
- Non operare il trimmer se si è stanchi, distratti o sotto l'influenza di droghe o alcol.
- Assicurarsi sempre che il trimmer sia correttamente fissato prima dell'uso per prevenire movimenti durante l'operazione.
- Non lasciare mai il trimmer incustodito mentre è in uso.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Controllare il trimmer e i suoi componenti per eventuali danni prima di ogni utilizzo. Non utilizzare se danneggiato.
- Assicurarsi che le mani siano asciutte e libere da oli o sostanze che potrebbero influenzare la presa.
- Essere cauti quando si maneggiano strumenti e componenti affilati, inclusi lame e cutter.
- Non forzare il trimmer oltre i limiti raccomandati; forze eccessive possono causare danni o infortuni.
- Se si avvertono rumori, vibrazioni o malfunzionamenti insoliti, interrompere immediatamente l'uso del trimmer e ispezionarlo per eventuali problemi.
- Tenere tutti gli strumenti e gli accessori fuori dalla portata di bambini e animali domestici.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Impostazione:

- Posizionare il trimmer su una superficie di lavoro stabile.
- Assicurarsi che il micrometro sia calibrato e impostato sulla lunghezza di taglio desiderata.

2. Processo di Taglio:

- Inserire il portacartucce nel trimmer, assicurandosi che sia correttamente allineato.
- Regolare il micrometro sulla lunghezza di taglio desiderata in incrementi di .001".
- Fissare il portacartucce in posizione utilizzando il cuscinetto di arresto.
- Inserire con cautela il bossolo di ottone nel portacartucce, assicurandosi che sia posizionato correttamente.
- Ruotare la maniglia del trimmer per iniziare il processo di taglio. Applicare una pressione costante e uniforme.
- Una volta completato il taglio, rimuovere il bossolo dal portacartucce e ispezionarlo per verificare la lunghezza di taglio corretta.

3. Cura PostUso:

- Pulire il trimmer e i suoi componenti dopo l'uso per prevenire l'accumulo di detriti.
- Conservare il trimmer in un luogo asciutto, lontano da umidità e temperature estreme.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali componenti danneggiati o usurati in conformità con le normative locali sullo smaltimento dei rifiuti.
- Se il trimmer non è più utilizzabile, considerare il riciclo dove applicabile, seguendo le linee guida locali sul riciclo.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda sulla sicurezza o supporto aggiuntivo, si prega di fare riferimento alle risorse del servizio clienti del produttore.

Conclusione

Seguendo queste linee guida e istruzioni di sicurezza, è possibile garantire un'esperienza sicura ed efficace con il Trimmer Micrometrico in Acciaio Inossidabile L.E. Wilson. Dare sempre priorità alla sicurezza e all'uso corretto per godere appieno dei benefici di questo prodotto.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Mikrometrcznego Przycinacza L.E. Wilson ze Stali Nierdzewnej

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Mikrometrcznego Przycinacza L.E. Wilson ze Stali Nierdzewnej. Niniejsza instrukcja zawiera istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa oraz wytyczne, które zapewnią bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu. Prosimy o dokładne przeczytanie tego dokumentu przed użyciem przycinacza.

Ogólne Zasady Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że przycinacz jest używany wyłącznie do zamierzonego celu, jakim jest przycinanie łusek mosiężnych.
- Zawsze noś odpowiedni sprzęt ochrony osobistej (PPE), w tym okulary ochronne i rękawice, aby chronić się przed odłamkami i ostrymi krawędziami.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i dobrze oświetlone, aby uniknąć wypadków.
- Nie obsługuj przycinacza, jeśli jesteś zmęczony, rozproszony lub pod wpływem narkotyków lub alkoholu.
- Zawsze upewnij się, że przycinacz jest prawidłowo zabezpieczony przed użyciem, aby zapobiec ruchom podczas pracy.
- Nie zostawiaj przycinacza bez nadzoru podczas użytkowania.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Sprawdź przycinacz i jego elementy pod kątem uszkodzeń przed każdym użyciem. Nie używaj, jeśli jest uszkodzony.
- Upewnij się, że twoje ręce są suche i wolne od olejów lub substancji, które mogą wpłynąć na chwyt.
- Zachowaj ostrożność podczas obsługi ostrych narzędzi i elementów, w tym ostrzy i noży.
- Nie wymuszaj działania przycinacza poza jego zalecanymi limitami; nadmierna siła może prowadzić do uszkodzeń lub obrażeń.
- Jeśli doświadczysz jakichkolwiek nietypowych dźwięków, wibracji lub usterek, natychmiast przestań używać przycinacza i sprawdź go pod kątem problemów.
- Trzymaj wszystkie narzędzia i akcesoria poza zasięgiem dzieci i zwierząt domowych.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Ustawienie:

- Umieść przycinacz na stabilnej powierzchni roboczej.
- Upewnij się, że mikrometr jest skalibrowany i ustawiony na pożądaną długość przycięcia.

2. Proces Przycinania:

- Włóż uchwyt łuski do przycinacza, upewniając się, że jest prawidłowo wyrównany.
- Dostosuj mikrometr do pożądanego przycięcia w przyrostach co .001".
- Zabezpiecz uchwyt łuski na miejscu, używając łożyska zatrzymującego.
- Ostrożnie włóż łuskę mosiężną do uchwytu, upewniając się, że jest odpowiednio osadzona.
- Obróć uchwyt przycinacza, aby rozpocząć proces przycinania. Stosuj stały, równomierny nacisk.
- Po zakończeniu przycinania, wyjmij łuskę z uchwytu i sprawdź jej długość przycięcia.

3. Pielęgnacja Po Użyciu:

- Oczyszczyć przycinacz i jego elementy po użyciu, aby zapobiec gromadzeniu się zanieczyszczeń.
- Przechowywać przycinacz w suchym miejscu, z dala od wilgoci i ekstremalnych temperatur.

Instrukcje Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte elementy zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi utylizacji odpadów.
- Jeśli przycinacz nie nadaje się już do użytku, rozważ jego recykling, gdzie to możliwe, zgodnie z lokalnymi wytycznymi dotyczącymi recyklingu.

Informacje Kontaktowe w celu Uzyskania Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek zapytań dotyczących bezpieczeństwa lub dodatkowego wsparcia, prosimy o zapoznanie się z zasobami obsługi klienta producenta.

Zakończenie

Przestrzegając tych wskazówek bezpieczeństwa i instrukcji, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie z Mikrometrcznym Przycinaczem L.E. Wilson ze Stali Nierdzewnej. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i prawidłowe użytkowanie, aby cieszyć się pełnymi korzyściami z tego produktu.

Turvaohjeet L.E. Wilson Ruostumattomasta Teräksestä Valmistetulle Mikrotrimmaajalle

Johdanto

Kiitos, että valitsit L.E. Wilsonin ruostumattomasta teräksestä valmistetun mikrotrimmaajan. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet ja ohjeet tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen trimmaajan käyttöä.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että trimmaajaa käytetään vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa, joka on messinkipatruunoiden trimmaaminen.
- Käytä aina asianmukaista henkilökohtaista suojavarustusta (PPE), mukaan lukien suojalaseja ja käsineitä, suojautuaksesi roskilta ja teräviltä reunoilta.
- Pidä työskentelyalue puhtaana ja hyvin valaistuna onnettomuuksien välttämiseksi.
- Älä käytä trimmaajaa, jos olet väsynyt, häiriintynyt tai huumeiden tai alkoholin vaikutuksen alaisena.
- Varmista aina, että trimmaaja on kunnolla kiinnitetty ennen käyttöä, jotta se ei liiku käytön aikana.
- Älä jätä trimmaajaa valvomatta käytön aikana.

Erityiset Turvallisuusvarotoimet Käyttöön

- Tarkista trimmaaja ja sen osat vaurioiden varalta ennen jokaista käyttöä. Älä käytä, jos se on vaurioitunut.
- Varmista, että kätesi ovat kuivat ja vapaat öljyistä tai aineista, jotka voivat vaikuttaa otteeseesi.
- Ole varovainen käsitellessäsi teräviä työkaluja ja osia, mukaan lukien teriä ja leikkureita.
- Älä pakota trimmaajaa sen suositeltujen rajojen yli; liiallinen voima voi aiheuttaa vaurioita tai loukkaantumisia.
- Jos huomaat epätavallisia ääniä, värinöitä tai toimintahäiriöitä, lopeta trimmaajan käyttö välittömästi ja tarkista se ongelmien varalta.
- Pidä kaikki työkalut ja tarvikkeet lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Asennus:

- Aseta trimmaaja vakaalle työpinnalle.
- Varmista, että mikrometri on kalibroitu ja asetettu haluttuun trimmauspituuteen.

2. Trimmausprosessi:

- Aseta patruunanpidike trimmaajaan varmistaen, että se on kunnolla kohdistettu.
- Sääda mikrometri haluttuun trimmauspituuteen .001" välein.
- Kiinnitä patruunanpidike paikalleen käyttämällä pysäytinlaakeria.
- Aseta varovasti messinkipatruuna pidikkeeseen varmistaen, että se on kunnolla paikallaan.
- Käännä trimmaajan kahvaa aloittaaksesi trimmausprosessin. Käytä tasaista ja tasaista painetta.
- Kun trimmaus on valmis, poista patruuna pidikkeestä ja tarkista sen trimmauspituus.

3. Käytön Jälkeinen Hoito:

- Puhdista trimmaaja ja sen osat käytön jälkeen estääksesi roskien kertymisen.
- Säilytä trimmaaja kuivassa paikassa, kaukana kosteudesta ja äärimmäisistä lämpötiloista.

Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet osat paikallisten jätteiden hävittämistä koskevien sääntöjen mukaisesti.
- Jos trimmaaja ei ole enää käyttökelpoinen, harkitse sen kierrättämistä, jos se on mahdollista, noudattaen paikallisia kierrätysohjeita.

Lisätietoja

Kaikki turvallisuuskysymykset tai lisätuki, ota yhteyttä valmistajan asiakaspalveluressursseihin.

Päätelmä

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan kokemuksen L.E. Wilsonin ruostumattomasta teräksestä valmistetun mikrotrimmaajan kanssa. Aina priorisoi turvallisuus ja asianmukainen käyttö nauttiaksesi tämän tuotteen kaikista eduista.

Säkerhetsinstruktioner för L.E. Wilson Stainless Steel Micrometer Case Trimmer

Introduktion

Tack för att du valt L.E. Wilson Stainless Steel Micrometer Case Trimmer. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner och riktlinjer för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten. Vänligen läs detta dokument noggrant innan du använder trimmern.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att trimmern endast används för sitt avsedda syfte, vilket är att trimma hylsor av mässing.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), inklusive skyddsglasögon och handskar, för att skydda mot skräp och vassa kanter.
- Håll arbetsområdet rent och väl upplyst för att undvika olyckor.
- Operera inte trimmern om du är trött, distraherad eller påverkad av droger eller alkohol.
- Se alltid till att trimmern är ordentligt säkrad innan användning för att förhindra rörelse under drift.
- Lämna inte trimmern obebakad medan den är i bruk.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Kontrollera trimmern och dess komponenter för eventuell skada före varje användning. Använd inte om den är skadad.
- Se till att dina händer är torra och fria från oljor eller ämnen som kan påverka ditt grepp.
- Var försiktig när du hanterar vassa verktyg och komponenter, inklusive blad och skärare.
- Tvinga inte trimmern bortom dess rekommenderade gränser; överdriven kraft kan leda till skador eller olyckor.
- Om du upplever några ovanliga ljud, vibrationer eller funktionsfel, sluta använda trimmern omedelbart och inspektera den för problem.
- Håll alla verktyg och tillbehör utom räckhåll för barn och husdjur.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation:

- Placera trimmern på en stabil arbetsyta.
- Se till att mikrometern är kalibrerad och inställd på önskad trimlängd.

2. Trimningsprocess:

- Sätt in hylshållaren i trimmern och se till att den är korrekt justerad.
- Justera mikrometern till önskad trimlängd i intervall om .001".
- Säkra hylshållaren på plats med hjälp av stoppbäringen.
- Sätt försiktigt in mässingshylsan i hållaren och se till att den sitter ordentligt.
- Roter trimmerhandtaget för att påbörja trimningsprocessen. Applicera jämnt och stadigt tryck.
- När trimningen är klar, ta bort hylsan från hållaren och inspektera den för korrekt trimlängd.

3. Efter användning:

- Rengör trimmern och dess komponenter efter användning för att förhindra skräpbuildup.
- Förvara trimmern på en torr plats, borta från fukt och extrema temperaturer.

Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna komponenter i enlighet med lokala avfallsregler.
- Om trimmern inte längre är användbar, överväg att återvinna den där det är tillämpligt, följande dina lokala återvinningsriktlinjer.

Kontaktinformation för ytterligare support

För eventuella säkerhetsfrågor eller ytterligare support, vänligen hänvisa till tillverkarens kundserviceresurser.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsriktlinjer och instruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv upplevelse med L.E. Wilson Stainless Steel Micrometer Case Trimmer. Prioritera alltid säkerhet och korrekt användning för att njuta av de fulla fördelarna med denna produkt.

Bezpečnostní pokyny pro L.E. Wilson Nerezový Mikrometrický Řezák

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali L.E. Wilson Nerezový Mikrometrický Řezák. Tento průvodce poskytuje nezbytné bezpečnostní pokyny a pokyny pro zajištění bezpečného a efektivního používání produktu. Před použitím řezáku si prosím pozorně přečtěte tento dokument.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl řezák používán pouze pro svůj zamýšlený účel, kterým je zkracování mosazných nábojnic.
- Vždy noste vhodné osobní ochranné pomůcky (OOP), včetně ochranných brýlí a rukavic, abyste se chránili před úlomky a ostrými hranami.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený, aby se předešlo nehodám.
- Neprovádějte operace s řezákem, pokud jste unavení, rozptýlení nebo pod vlivem drog či alkoholu.
- Vždy se ujistěte, že je řezák před použitím řádně upevněn, aby se zabránilo pohybu během provozu.
- Nenechávejte řezák bez dozoru během používání.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před každým použitím zkontrolujte řezák a jeho komponenty na poškození. Nepoužívejte, pokud je poškozený.
- Ujistěte se, že vaše ruce jsou suché a bez jakýchkoli olejů nebo látek, které by mohly ovlivnit váš úchop.
- Buďte opatrní při manipulaci s ostrými nástroji a komponenty, včetně nožů a řezáků.
- Nenuťte řezák nad jeho doporučené limity; nadměrná síla může vést k poškození nebo zranění.
- Pokud zaznamenate jakékoli neobvyklé zvuky, vibrace nebo poruchy, okamžitě přestaňte řezák používat a zkontrolujte ho na problémy.
- Udržujte všechny nástroje a příslušenství mimo dosah dětí a domácích zvířat.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Nastavení:

- Umístěte řezák na stabilní pracovní plochu.
- Ujistěte se, že je mikrometr kalibrován a nastaven na požadovanou délku zkrácení.

2. Proces zkracování:

- Vložte držák nábojnice do řezáku a ujistěte se, že je správně zarovnaný.
- Nastavte mikrometr na požadovanou délku zkrácení v krocích po .001".
- Upevněte držák nábojnice na místě pomocí dorazu.
- Opatrně vložte mosaznou nábojnici do držáku a ujistěte se, že je správně usazena.
- Otočte rukojetí řezáku, abyste zahájili proces zkracování. Aplikujte stabilní, rovnoměrný tlak.
- Jakmile je zkracování dokončeno, vyjměte nábojnici z držáku a zkontrolujte ji na správnou délku zkrácení.

3. Údržba po použití:

- Po použití vyčistěte řezák a jeho komponenty, aby se předešlo hromadění nečistot.
- Uložte řezák na suchém místě, daleko od vlhkosti a extrémních teplot.

Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované komponenty v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu.
- Pokud je řezák již nepoužitelný, zvažte jeho recyklaci tam, kde je to možné, podle místních recyklačních pokynů.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti nebo další podporu se prosím obraťte na zákaznické služby výrobce.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní používání L.E. Wilson Nerezového Mikrometrického Řezáku. Vždy upřednostňujte bezpečnost a správné používání, abyste si mohli užít všechny výhody tohoto produktu.